

March 21, 2019 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti	Welcome
settimanale	weekly
ascoltatori	listeners
parleremo	we will talk
di attualità	about current events
Inizieremo	We will begin
alle moschee	to mosques
sono state uccise	were killed
sono state ferite	were wounded
di rifiutare	to reject
sauditi	Saudi
in risposta alle	in response to
discuteremo	we will have a debate
della manifestazione	about the walk

per protestare	to protest
vi racconteremo	we will tell you
di un esperimento	about an experiment
che ha scoperto	which found
migliora	improves
il gusto	the taste
della trasmissione	of our show
sarà dedicata	will be dedicated
Nel segmento grammaticale	In the grammar section
vi spiegheremo	we will explain
discussione	debate
sulle miglie	about the improvements
ha previsto	has planned
per rendere	to make
Ho vissuto	I lived
per un certo periodo	for a while
se toccasse a me	if it was up to me
interventi	measures
migliorare	to improve

sceglierei	I would choose
di aumentare	to increase
che necessitano	that need
di essere riqualificate	to be upgraded
urbanistico	city planning
alla zona	about the area
è davvero degradata	is really degraded
in pieno centro	in downtown
Io sono stato scippato	I have been robbed
Non mi stupisce	I am not surprised
dei furti	of robberies
è aumentato	grew
in modo esponenziale	exponentially
fa benissimo	is absolutely right
Da quello che so	As far as I know
i nuovi piani urbanistici	the new urban development plans
comprendono	shall include
la nascita	the creation
la riapertura	the re-opening

l'intento	the intent
sempre più	more and more
proiettata nel futuro	forward-looking
Per scoprire	To discover
devi pazientare	you have to be patient
ancora un po'	still a little
introdurre	to introduce
abbiamo scelto	we chose
Stare a cuore	To lie at the heart
Sai	Do you know
Ho scoperto	I found out
che riguarda	about
mete	destinations
soliti	usual
itinerari turistici	tourist routes
di mete insolite	about unusual destinations
sono stata	I went
Non ho mai sentito parlare	I never heard
vale la pena	it's worth

un complesso monumentale	a monumental complex
si mescola	mixes
bizzarri	bizarre
Elefanti guerrieri	Warrior elephants
draghi	dragons
sbilenche	crooked
Mi sono davvero divertita!	I really had fun!
da quelle parti	over there
a visitarlo	to visit it
basta con le chiacchiere	enough chit chat
dedichiamoci	let's focus

Un terrorista attacca due moschee in Nuova Zelanda e uccide 50 persone

Italian	English Translation
moschee	mosques
uccide	kills
Venerdì scorso	Last Friday
cittadina	city
armato di fucile	equipped with a shotgun

ha aperto il fuoco	opened fire
uccidendo	killing
ferendone	wounding
altrettante	as many
La strage	The massacre
avvenuta	that took place
preghiera	prayer
musulmani	muslim
la più letale	the deadliest
L'attentatore	The terrorist
per prima	first
si è diretto verso	he headed to
vicina	close by
ha sparato	shot
attentati	attacks
cittadino	citizen
dopo la cattura	after his arrest
è stato incriminato	he was charged
omicidio	murder

Prima	Before
spiega	describes
convinzioni	convictions
ha anche trasmesso in diretta	also live-streamed
strage	massacre
mattanza	massacre
poco dopo	shortly after
solo l'ultima	the latest
di tutta una serie	in a series
perpetrati	carried out
negli ultimi anni	in recent years
Tra questi	Among them
l'uccisione	the killing
la sparatoria	the shooting
l'anno scorso	last year
Quando	When
finiranno	will stop
Quanti	How many
come quello appena accaduto	like the one just occurred

dovranno ancora verificarsi	must happen
prima	before
cambino?	change?
in grado di fermare	to stop
folli	demented
che si sentiranno spinte	who will feel motivated
di questo genere	like that
attuale	current
non aiuta	does not help
di certo!	for sure!
maggiore	biggest
si rifiutano	refuse
di riconoscere	to recognize
come	as
se non	unless
sono compiuti	are perpetrated
vice	deputy
l'unica	the only
che merita	deserving

di matrice islamica	of islamic origin
mi sconvolge	disturbs me
gli danno ragione...	agree with him...
preoccupante!	worrisome!
tanto presto	anytime soon
I partiti	Parties
stanno guadagnando	are gaining
sempre più	more and more
Alimentano	They feed
paure	fears
sembra che	looks like
invece	instead
indebolirli	weakening them
li renda	makes them
ancora	even
andrà a finire?	will this end?
Se non	Unless
non potranno	will only
per iniziare	to start

sentiamo	we hear
affermazioni	remarks
inneggiano	exalt
Dobbiamo combattere	We must fight
il diffondersi	the spreading
stanno prendendo il controllo	are taking over
è spaventoso	it is appalling
si siano ispirate	were inspired by
che sosteneva	who wrote
stanno invadendo	are invading
di difficile realizzazione	ambitious
condivido	I share
speranze	hope
elemento positivo	positive outcome
che è accaduto	happened
che si è innescato	that was triggered
da attuare	to be implemented
per cercare	to try
di fermare	to stop

dannose	harmful
---------	---------

Il Teatro alla Scala rifiuta finanziamenti dall'Arabia Saudita

Italian	English Translation
rifiuta	rejects
finanziamenti	funding
Lunedì	On Monday
sovrintendente	superintendent
restituire	return
oltre	more than
versati	accredited
conti	bank accounts
in seguito	after
pesanti reazioni pubbliche	public backlash
finanziamento	funding
In molti	Many people
soldi	money
paese	country
noto	infamous

la mancanza	the lack
diritti umani	human rights
come acconto	as a deposit
quinquennale	over five years
che prevedeva	that included
ministero	ministry
saudita	Saudi
un posto	a seat
consiglio di amministrazione	in the board of directors
ministro	minister
tra cui	including
vice	deputy
all'accordo	the arrangement
fermezza	determination
sostenendo	saying
immeritato	undeserved
credito	legitimacy
Sono molte	There are many
provenienti da	coming from

l'uccisione	the murder
avvenuta	occurred
lo scorso ottobre	last October
all'interno	inside
ad opera di	by
Subito dopo	Immediately after
britannica	British
mezzi di comunicazione	media
ha sospeso	halted
trattative	negotiations
rifiutando	refusing
viaggi spaziali	space travel program
All'inizio di questo mese	At the beginning of this month
l'agenzia dello spettacolo	talent agency
di aver restituito	it had returned
accettare	accepting
fondi	funding
una cattiva pubblicità	bad publicity
tocchi	hurts

più di tanto	all that much
Per ogni	for every
denaro	money
altrettante	just as many
Danneggia	It harms
sicuramente	certainly
il piano	the program
di abbandonare	to move away
fondata	based on
petrolio	oil
per crearne	to build
una nuova	a new one
l'assassinio	the murder
guadagnare	gain
il consenso internazionale	legitimacy
che vorrebbe	that it wants
Non tutti	Not every nation
la si pensa in modo diverso	there is a different perception
principe ereditario	crown prince

ha firmato	signed
un accordo	an agreement
miliardi	billion
stretto relazioni	established ties
si traduce	translates
È innegabile	It is undeniable
la risposta	response
dell'Occidente	western countries
sia stata un duro colpo	was a huge setback
l'atteggiamento	the attitude
nei confronti	towards
non accenna a cambiare	is not changing
stia sopravvalutando	are overestimating
nonostante	despite
di voler fermare	it wants to stop
la vendita	selling
armi	weapons
respinto	rejected
all'unanimità	unanimously

di inserire	to put
lista nera	black list
riciclaggio di capitali	money laundering
Questo è successo	This happened
dopo	after
re	king
questa azione	this operation
avrebbe danneggiato	would hurt
commercio	trade
deludente	disappointing
Il fatto	the fact
molto conosciute	very well known
significa qualcosa	means something
devono seguire	should follow
il loro esempio	their lead

Studenti di tutto il mondo scioperano per protestare contro i cambiamenti climatici

Italian	English Translation
di tutto il mondo	worldwide

scioperano	walk-out
hanno saltato la scuola	skipped school
sono scesi in piazza	took to the street
per chiedere	to demand
più incisive	stronger
contro	as opposed to
Secondo	According to
oltre	over
provenienti da	from
Gli scioperi	The strikes
ispirandosi alle	inspired by
svedese	Swedish
attivista per il clima	climate activist
ha cominciato	began
da sola	alone
è stata proposta	has been nominated
sono via via cresciute	have gradually grown
sono stati organizzati	have been organized
a cui hanno partecipato	which were attended by

migliaia	thousands
Il sindaco	The mayor
come rendere	how to make
ha indetto	called for
un vertice	a summit
da intraprendere	to be taken
in risposta	in response
ha scritto	he wrote
non è stata in grado	was unable
di fronteggiare	to tackle
adeguatamente	properly
sfida	challenge
Non meraviglia	No wonder
siano arrabbiati	are angry
avverto	I sense
dibattito	conversation
I giovani	Young people
saranno loro	it will be them
a dover subire	to suffer

mancato agire	inaction
davvero	truly
l'inizio	the beginning
qualcosa	something
barriera generazionale	generational gap
quando si tratta di affrontare	when it comes to
avanti con gli anni	older
riscaldamento globale	global warming
Ad ogni modo...	Although...
mi ha sorpreso	I was surprised
redatto	written
che mostra	showing
non abbiano visioni diverse	do not have dissimilar views
Che cosa intendi?	What do you mean?
compresa tra	between
hanno dichiarato	said
più seri	most serious
da affrontare	to be tackled
intervistati	interviewees

la stessa cosa	the same thing
gran	huge
ti pare?	don't you think?
scommetto	I bet
più probabile	more likely
a intraprendere	to take
di aver fatto	to have done
hanno avuto più tempo!	had more time!
macchine	cars
i mezzi di trasporto	public transportation
per recarsi	to go
hai ragione	you are right
odierne	of today
vedremo mutare le cose	we will see real change
finalmente!	at last!

Uno studio scopre che il formaggio ha un sapore migliore, quando è esposto alla musica hip hop

Italian	English Translation
scopre	finds

formaggio	cheese
sapore migliore	better taste
Lo scorso giovedì	last Thursday
svizzeri	Swiss
hanno affermato	stated
migliorarne	improve its
un'influsso	an effect
prevedeva	involved
forme	wheels
posizionate	placed
casse	crates
diverse	distinct
di legno	wooden
sono state esposte	were exposed
brani musicali	songs
venivano ripetuti	were played
Nello specifico	Specifically
è stato fatto ascoltare	was exposed to
un brano	a track

a onde sonore	to sound waves
è stata lasciata	was left
sono state assaggiate	were tasted
che non sapevano	who didn't know
fossero stati esposti	had been exposed
Nonostante	Even though
abbiano concluso	concluded
avevano acquisito	had taken
sapore differente	a different taste
hanno anche aggiunto	they also added
maturati	aged
avevano un odore	smelled
un gusto	a taste
più fruttato	fruitier
possa rendere	can make
tante cose	many things
addirittura	even
un tantino	a bit
inverosimile!	absurd!

all'inizio	at first
altoparlanti	loudspeakers
piccoli trasmettitori	small transmitters
per portare	to conduct
In questo modo	This way
avrebbe influenzato	affected
processo di fermentazione	fermentation
Dai...	Come on...
Questo è quello	This is what
l'inizio	the beginning
nel modo di fare il formaggio!	in cheese making!
etichette	labels
invecchiato	aged
per far risaltare	to bring out
unico	distinctive
forte	robust
sono necessari	are needed
ulteriori	further
di poter stabilire	concluding

dopo tutto	after all
formaggiaio	cheesemaker
lo hanno già chiamato	already contacted him
preferita	favorite
balcanica	Balkan

Grammar - Introduction to the Future Tense

Italian	English Translation
oltre ad	in addition to
più celebri	most famous
una visita guidata	a guided tour
diventare	to become
verrà	will come
tappa	stage
prevede	foresees
canali	canals
attraversavano	crossed
Sinora	Until now
miriadi	a myriad

impresa	endeavor
ottimista	optimistic
nonostante	despite
ha il colpito	has struck
rinnovarsi	renew itself
stanno sorgendo	are coming up
grattacieli	skyscrapers
centri commerciali	shopping centers
e compagnia bella	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
ci abitavo io	I lived there
qualche anno fa	a few years ago
I piani urbanistici	The urban planning
ha in serbo	has in store
non dubito	I don't doubt
già in preventivo	already on the books
l'ampliamento della viabilità	the expansion of the roads network
l'incremento	the increase
scalo	crossroads

saranno riqualificate	will be modernized
scali ferroviari	railway stops
opere	construction projects
il volto	the face
vivibile	livable
oltre	more than
oasi naturalistiche	natural oases
aumenterà	will increase
abitanti	inhabitants
notevole	remarkable
non mi stupisce per niente	it doesn't surprise me at all
Il mercato occupazionale	The employment market
attirerà	will attract
dall'estero	from abroad
compagnie straniere	foreign companies
quartier generale	headquarters
noto	known
nei pressi	close to
intende costruire	intends to build

stadio di calcio	soccer stadium
da lassù	from up there
si gode	one can enjoy

Expressions - Stare a cuore

Italian	English Translation
Stare a cuore	To lie at the heart
tocca a me	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
un tema	a topic
la classifica	the ranking
nel vecchio continente	in the old continent
un po' noiose	a bit boring
mete	destinations
ha messo in classifica	ranked
per nulla scontati	not at all predictable
salvo	except for
eccezioni	exceptions
suggerite	recommended
figurano	appear

Ungheria	Hungary
Portogallo	Portugal
isola	island
Mi stupisce	It surprises me
sconosciuto	unknown
frequentare	go to
bulgaro	Bulgarian
scelse	chose
galleggiante	floating
terraferma	mainland
fece	made
fu presa letteralmente d'assalto	was literally mobbed
lombarda	Lombard
nel corso degli anni	throughout the years
estimatori	admirers
si è aggiudicata	it won
il terzo posto	third place
una cornice	a setting
innamorarsene	to fall in love with it

mozzafiato	breathtaking
rigogliosa	luxuriant
sua superficie	its surface
ha sviluppato	has developed
punta sul	focuses on
ambiente	environment
viaggiatori	travelers
quelle ancora esistenti	those that are still in existence
altrettanto belle	equally beautiful
Costituirebbe	It would represent
A questo proposito	On this subject
presentazioni	introductions
antiche	ancient
è stata piazzata	it placed
affetto	fondness
vivo sentimento di affetto	deep sense of affection
legame emotivo	emotional connection
parola	word
cuore	heart

sede	center
sentimenti	feelings
tema di attualità	topical issue

Quiz - Part I

Italian	English Translation
dedicarsi	to devote oneself
è uno dei miei buoni propositi per l'anno nuovo	it's one of my New Year's resolutions
programma didattico	educational program
mentire	to lie